### **Elizabethtown College [JayScholar](https://jayscholar.etown.edu?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages)**

[Modern Languages: Student Scholarship & Creative](https://jayscholar.etown.edu/modlangstu?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages) **[Works](https://jayscholar.etown.edu/modlangstu?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages)** 

[Modern Languages](https://jayscholar.etown.edu/modernlanguage?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages)

Spring 2016

# The History and Significance of Japanese Earthquake Countermeasures

Katie M. McLendon *Elizabethtown College*, mclendonk@etown.edu

Follow this and additional works at: [https://jayscholar.etown.edu/modlangstu](https://jayscholar.etown.edu/modlangstu?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages) Part of the [Japanese Studies Commons](http://network.bepress.com/hgg/discipline/1287?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages)

Recommended Citation

McLendon, Katie M., "The History and Significance of Japanese Earthquake Countermeasures" (2016). *Modern Languages: Student Scholarship & Creative Works*. 2. [https://jayscholar.etown.edu/modlangstu/2](https://jayscholar.etown.edu/modlangstu/2?utm_source=jayscholar.etown.edu%2Fmodlangstu%2F2&utm_medium=PDF&utm_campaign=PDFCoverPages)

This Student Research Paper is brought to you for free and open access by the Modern Languages at JayScholar. It has been accepted for inclusion in Modern Languages: Student Scholarship & Creative Works by an authorized administrator of JayScholar. For more information, please contact [kralls@etown.edu.](mailto:kralls@etown.edu)



The History and Significance of Japanese Earthquake Countermeasures

**Katie McLendon** 

Elizabethtown College<br>Spring 2016

#### Abstract for:

"The History and Significance of Japanese Earthquake Countermeasures"

Japan is well known for its earthquakes; the damage that they cause sometimes makes international headlines, one example being the disaster that occurred on March 11, 2011. Through my research, I found that although Japan has always been plagued by earthquakes, the Japanese government only started to seriously create and enforce building regulations in the past 50 years. Also, there is a clear pattern of revisions and new building codes being added soon after highly destructive earthquakes strike. Since the 2011 Tohoku earthquake no new regulations have been enforced, but researchers are undoubtedly striving to discover new and better earthquake countermeasure technology.

This paper discusses an overall view of the anti-earthquake technologies that Japan already has and how they work, regulations that are in place, differences between small buildings and skyscrapers, as well as new technology and the future of antiearthquake measures. It also compares and contrasts Japan with other countries that experience regular earthquakes, such as Chile and Mexico, while showcasing the technology and procedures that are unique to Japan.

Although my research focuses on earthquakes, the main topic is people. Antiearthquake technology is created to save people and is essential in Japan, a country which already has a population crisis and a growing number of elders who may struggle in the event of a natural disaster. With international help, Japan and other earthquake-riddled countries can use technology to become safe countries where no one is fazed – much less afraid of – natural disasters such as earthquakes.





 $\sim 10^{11}$  km s  $^{-1}$ 

 $\frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right)$ 

contrast with Japan's low youth population. The countermeasures that Japan has now are useful and have no doubt saved many lives, but with international help, Japan and other earthquakeriddled countries can become safe countries where no one is fazed – much less afraid of – natural disasters such as earthquakes.

#### Seismic Waves and Measurement Scales

Before we discuss techniques to reduce the effects of earthquakes, we must first understand how earthquakes are created and how they cause damage to structures. It is common





knowledge that earthquakes are created at fault lines, or the places where two tectonic plates meet. Japan and its numerous small islands are situated above four different tectonic plates, and the bedrock of these four plates – the North American plate, the Pacific plate, the Philippine plate, and the Eurasian plate. grouped together as seen in figure 1 -- grinds together at fault lines, usually with one

tectonic plate forcing its way underneath another,

until it distorts past its limit. The accumulated stress is released, forming seismic waves. An earthquake's strength is calculated by measuring the strength of these waves (Saitou 16).

Each earthquake has only one magnitude, which is a numerical representation of the energy at the epicenter of the earthquake. There is no unified international standard of measurement for magnitudes, so caution should be used when comparing them. Although the moment magnitude  $(M_W)$  scale is used internationally and the Richter scale is used often in the uses its seismic scale as a warning device (Saitou 24). Although the scale only goes up to number

7, levels 5 and 6 are divided into "weak" and "strong" for a total of 10 levels.

 $\bar{z}$ 



The Shindo Scale (Saitou 25)

most valuable research comes from buildings that are still standing after surviving thousands of years of earthquakes.

#### Historical Engineering

Although engineers nowadays are able to use the laws of physics and mathematics to design structurally sound buildings, the engineers who designed buildings hundreds of years ago were working with almost pure estimation. They had a good grasp on the basics, such as the strength of stone versus the strength of wood, or the importance of a good foundation, but when it came to actually putting everything together, they had to learn from their mistakes. In Europe, it most likely took decades of rebuilding after wars for castle builders to perfect walls that could take a beating from battering rams, arrows, and fire. In Japan, the same process took place with earthquakes instead of man-made destruction. Also, scholars who traveled to China, Korea, and other countries brought back not only tea and cultural customs, but also building technology and architectural styles.

One example of construction that has been shared across Asian borders and is known around the world is that of Asian pagodas. Pagodas can be any number of levels, although they are usually built with an odd number of levels, and look different from country to country. 5storey pagodas in China and Japan are known for their resilience against earthquakes, as many of them are well over hundreds of years old. The 5-storey pagoda at Toji Temple in Kyoto has burned down multiple times, but has never been destroyed by an earthquake (Why Pagodas Don't Fall Down).

The Toji Temple pagoda was constructed differently from other pagodas around the world, and those slight changes may be what have kept it standing for so long. For example, the overhang on the eaves of the pagoda is much longer than most pagodas. This is to keep rainwater

of having the logs in the foundation, the temple has logs in between the stone arches and pillars (Saitou 120). It seems that quake-absorbing and damping technology was the most widely used technology in Europe and the Middle East.

Unfortunately, structures that have stayed standing even until the present do not necessarily have seismic technologies built-in. On April 25, 2015, a 7.8-magnitude earthquake struck and devastated the Kathmandu Valley in Nepal (Gannon). The Kathmandu Valley is the "cultural heart of Nepal" and has seven UNESCO monument zones (Gannon). Although the devastation was horrendous, what was most interesting was that next to a building that had escaped with little or no damage, there would be a pile of rubbish from a completely demolished building. Amongst the rubble were the remains of a fifth-century Buddhist temple and the Dharahara Tower, which had been rebuilt in 1934 after an earthquake damaged the original 1832 structure (Gannon).

#### **Building Design**

There are many tricks and additions that engineers can use to reduce the impact of seismic force on a building, but every building's protection always starts with its basic design. Right from the start, decisions on building materials, the amount of space in each room, and how tall the building will be are all crucial to the building's structural stability. Also, the taller the building, the more requirements it has to pass to receive approval for its construction (Vastag). Finally, the structure's location should be taken into account.

At the most basic level, architects and engineers in earthquake-prone areas tend to design symmetrical buildings with few ornaments. This is because asymmetrical buildings are weak along their longitudinal axis and may break apart when stress is focused along that line. Also,

the buildings in Japan have been required to have an earthquake-resistant structure (Real Estate Tokyo). These structures can be anything from simple trusses, which are inserted to strengthen wall frames and are found in most buildings, to moment-resisting frames or base isolation systems.

Of course, the size and height of a building determine what sorts of technology should be used to strengthen it. Short buildings (anything less than three stories) are only required to have reinforced walls and particularly thick foundations. Mid-rise buildings, which are classified as being up to 100 feet tall and include hospitals or office buildings, sometimes have rubber or fluid-filled shock absorbers installed in the foundation. These shock absorbers move side to side when an earthquake hits, dissipating the lateral motion of the shock waves (Vastag). Another option for mid-rise buildings is to use base isolation systems. Base isolation systems "[float] a building above its foundation on a system of bearings, springs, or padded cylinders" (Harris). Base isolation systems allow the foundation to move without upsetting the structure above it.

Skyscrapers and high-rise structures are without a doubt the most challenging structures for engineers to design. Many taller buildings use a mixture of techniques for shorter buildings, but sometimes extra protection is needed. One of the most commonly used techniques is that of damping systems. Damping systems can either use liquid or a heavy mass, and unlike shock absorbers, they are placed at the top of a building instead of in the foundation. When the building begins to vibrate due to seismic waves, the mass rotates in the opposite direction and reduces the amplification of the seismic vibrations (Harris).

Tokyo Sky Tree, which was completed in 2012 and is the tallest tower in Japan at 634 meters, uses both solid and liquid mass damping systems. The concrete tower at its core doubles as a modern *shinbashira* – much like with the historical pagodas, the column is structurally

#### Regulations for Buildings

Building regulations are spelled out in a country's building codes. Building codes are defined as a "set of minimum regulations intended to safeguard public health, safety, and [the] general welfare of the occupants" (Moehle). Each country takes a different approach to the creation and enforcement of its building codes. Some countries have codes created by government agencies and enforced nationwide, whereas other countries give local jurisdictions the authority to create and enforce their own building codes (Moehle). For example, municipalities in Tokyo and Shizuoka have established their own guidelines for public buildings such as schools, hospitals, and libraries. Also, metropolitan areas usually have higher standards than other areas in order to guarantee urban functions in the event of a natural disaster (Saitou 74).

Before 1919, Japan did not have a uniform building code. Even after its creation, the code only placed height limits on buildings, a code which was abolished in 1970. The first provision for earthquake-protection in urban building codes was added in 1924, a year after the Great Kanto earthquake (Saitou 64). In fact, almost every major earthquake has caused the Japanese government to reevaluate its building regulations. Despite that, no new provisions have been added since the 2011 Tohoku earthquake, by far the strongest and most destructive earthquake in Japan's history. However, this may be because the more immediate devastation was caused by the tsunami and the danger created by the nuclear power plant in Fukushima, not by second hand damage from the earthquake itself.

Most of the property damage and loss of life caused by the Great Kanto Earthquake was also not from the earthquake itself, but from the fires that raged throughout Tokyo. Out of 105,000 dead or missing, it is said that about 90,000 people passed away from fire-related causes, a percentage exponentially higher than those who were crushed to death (Saitou 62).

users and architects, as well as a more precise method for architects. For all three methods, if the value is less than 1.0 the building is considered to be in danger of collapse in the event of an earthquake (Saitou). Buildings that were built before 1981 did not have to follow diagnostic measures or measure for horizontal seismic intensity ratios or worry about I<sub>s</sub>, so very few of them have earthquake countermeasures. Such buildings are classified as "existing ineligible" buildings" (Saitou 70).

You may be asking, ineligible for what? In June 1995, the Earthquake Disaster Special Measures Law established a state aid rate to renovate and strengthen public elementary and middle schools. Using these subsidies and the seismic diagnoses for renovations, Japan's public schools have become much safer. Also, in December of the same year the Seismic Refurbishment Promotion Act targeted unsatisfactory standards in schools, elderly homes, hospitals, department stores, and other public, large-scale buildings. Included in this list are buildings that handle hazardous materials as well as homes or buildings that, if they collapsed, could block evacuation routes (Saitou 70). The Seismic Refurbishment Promotion Act has provided subsidies, grants, low interest rates and tax reduction on loans and financing plans used to renovate and refurbish such buildings, all of which are considered "specified designated" buildings" (Saitou 70).

In Japan, it is not rare to tear down a house and build a new one every 50 years, rather than just remodeling or fixing problems in the old house. However, when constructing a new building, the evaluation process is fairly different. Before construction begins, design plans for the new house must be submitted to a specific housing performance evaluation institution. This evaluation institution is a trustworthy third party so future homeowners can be sure that their home plans are truly up to code and the builders are following regulations. After the designs are

frames rock up and down, directing energy down towards a fitting in the foundation that has many steel tooth-like fuses. The fuses smash together, and once the earthquake is over the steel cables pull the structure back into place. The fuses, rather than the structure itself, may break and quickly be replaced by workers (Harris).

While this works as a quick fix to keep construction costs for the actual building low after an earthquake, the cost of labor and replacement fuses could rise quickly. Assuming that fuses break every time there is an earthquake and that multiple fuses break every time, the cost of upkeep could exceed the cost of installation in just a few years, especially in Japan where earthquakes happen almost daily. Then there is the issue of all the used fuses, and whether or not they can be recycled and reused. Finally, because the building is allowed to shake without breaking, the things inside of it also shake. With no stabilization, everyday objects in the home can become deadly weapons in the event of an earthquake. The rocking frame protects of the shape of a structure, but just the shape is not enough.

Another technique, called the seismic invisibility cloak, uses plastic rings to make a structure "invisible" to seismic waves. The plastic rings are buried concentrically under the foundation of the structure and are compressed when they are struck by the waves. The rings guide the energy of the waves to exit through the other side of the rings without disturbing the foundation above (Harris).

This technique was first tested back in 2013 by a team of French engineers and ground specialists. However, their test hypothesis was slightly different. The test was done in a sedimentary river basin in Southern France. As mentioned earlier in this paper, sandy soil and sedimentary basins can amplify seismic waves. Rather than using springs that passed the seismic energy along through and out the opposite side, these researchers decided to dig vertical columns in a pattern in their test area, creating voids. These voids later reflected the manmade waves sent

out of three earthquake-shaking dimensions, and it would not protect a house against an earthquake that rises more than three centimeters. In fact, it is almost more dangerous to have a house unattached to its foundation, as it could slip right off in the event of a tall earthquake wave or tsunami (Abrams). Also, some earthquakes have their biggest tremors at the beginning of the quake, and by the time the airbag is fully inflated it may be "pushing up against the rubble of an already damaged house" (Abrams).

That being said, by the end of 2012 close to 100 homes had already been retrofitted with Air Danshin's system. It is unknown how many are now in use, or how well the system has protected those homes from damage (Abrams). The system costs three million yen (approximately \$28,000 at the current exchange rate) and may be considered a worthy investment to those who seek to protect their home. After all, \$28,000 is a small price to pay to protect a home many years. The only question is how much are homeowners willing to pay to protect their investment? One tenth of the total cost of the house? Half of the total cost? Homeowners who are willing to spend \$800,000 or more for the luxury home of their dreams might see \$28,000 as small change, but others may be hesitant to invest that much in technology that has not yet been scientifically proven.

Competing against Air Danshin's system is the latest base isolation system from California-based company Arx Pax. The company, which is known for its Hendo Hoverboard, has designed a three-part building foundation system that uses magnetic-field architecture to float an entire structure off its foundation after a queue from the U.S. Geological Survey's ShakeAlert system (Terdiman). Ark Pax's CEO even boasted that the hover system only needs "one second [of warning]," a time which very well may beat Air Danshin's bulky airbag design (Terdiman).

money to actually build a working prototype, and that means the world may not see this technology in action for quite some time.

#### Predicting the Next Big Earthquake

One of the most important counter-measures against earthquakes is knowing when they will come. Even just a few seconds of prior notice gives someone the time to turn off his or her stove or heater, which can reduce the risk of a house-fire. In fact, the secondary destruction that comes from earthquakes  $-$  such as destruction caused by fire or tsunamis  $-$  can take more lives than the event of the earthquake itself. Currently, the Japanese Meteorological Agency is able to send out an emergency message to receiving terminals with the exact location and time of Shindo level 3 or larger earthquake within a minute and a half of its occurrence. Emergency messages are sent out by television, radio, cellphone messages, and are made available on the Internet whenever a Shindo 5 (weak) level or higher earthquake has been detected (Saitou 24).

These emergency messages are sent out by the Japanese Meteorological Agency after their observation networks have recorded hits on two or more seismographs. There are many different kinds of seismographs and each has a specific purpose, so researchers cannot rely on just one machine. For example, a broadband seismometer is able to capture slow earthquake vibrations and analyze the Earth's interior structure, but it cannot measure strong vibrations. That is why researchers also use a strong-motion seismometer, which does what a broadband seismometer cannot. When these systems are added together with a seismic calculator function and a recording device, they become proper seismographs (Saitou 26). Funnily enough, the seismograph was invented by a Japanese man, Dr. Kyoji Suehiro, but was first tested in California when Suehiro was invited to America to give a lecture (Saitou 50).

The Meteorological Agency has a wide range of sensors covering just the area that researchers believe will be affected most by the Tokai earthquake when it hits. Any time sensors in and around this area detect seismic vibrations, changes in the frequencies are observed. If the deformation is fairly far away from the Tokai area and the changes are accompanied by multiple low-intensity earthquakes in that area, it can be assumed that the anomaly has no relation with the Tokai earthquake. In 2004 and 2005, researchers had to deal with many false hits in the Tokai area, which caused many tense months of close observation (Hoshiba).

Because it is imminent and predicted to cause destruction on par with the Tohoku earthquake (around magnitude 9.0), the Tokai earthquake has its own alert system, and even has its own page on the JMA website. A Tokai earthquake report is issued if significant changes are detected by at least one sensor in the Tokai area, or if notable activity has occurred in the source region, but the information cannot be evaluated immediately. An advisory is issued when the same seismic activity has been evaluated and regarded as "enhanced," which means the seismic activity may or may not be a precursor to the Tokai earthquake. Finally, a warning is sent out when the significant changes in seismic activity are reported at three or more sensors in the Tokai region and the Tokai earthquake is about to occur soon (Hoshiba).

#### Societal Reactions to Natural Disasters

When even the most modern, expensive technology fails, humans are left to rely on themselves and help from others. Natural disasters shake societies in multiple ways, but there are also multiple ways for people to help rebuild afterwards. This was especially true for Japanese architects, who felt pressure to change after the disastrous events of the 3/11 Tohoku earthquake. Before, architects were viewed only as "[designers of] special flamboyant buildings," not so much designers for emergency structures or advocates of strength and safety (Tamashige).

of 2011 related to disaster rescue law, emergency preparedness, food sanitation regulation, and victim support (Umeda). These laws and the changes that came from them were not meant to just help the victims of the earthquake and tsunami, either. They are laws that protect all of Japan's residents, especially the laws regarding close watch over the amount of radioactivity found in Japan's food products and the laws that equate to better preparedness for the next earthquake, no matter where it may strike.

#### International Cooperation

Japan was not the first country to suffer from a natural disaster, and it will not be the last. After natural disasters, aid and resources are quick to come from overseas. However, there are times that material resources are not the only resources that are needed. The idea that countries should band together and share educational and research resources was one of the main points for the creation of JICA, an international seismic training program.

Started in 1977, the five-week program lectures trainees from developing countries such as Algeria, El Salvador, Haiti, and Thailand, on earthquake and tsunami mechanisms as well as earthquake-resistant technology. The students are invited to Japan, where they are taught the material and then shown examples of the technology in various buildings and universities (JICA's World). The Building Research Institute's International Institute of Seismology and Earthquake Engineering also has a similar international training program that has been around since 1962, with more than 1500 trainees visiting from 50 countries (Saitou 152).

The JICA program and other similar training programs allow Japan to share its knowledge and technology with students in other countries, but the sharing is a one-way street where the students receive knowledge and then take that knowledge back to their own countries. While it is important to pass down information to those who did not have it before, it is also

Japanese politicians work hard to solve Japan's internal problems, but natural disasters are not only Japan's problem. They are a global problem, and international aid should not just be limited to donations of money, food, etc. In the 1990s, Japan was the world's largest contributor to official development assistance, through post-war reparations and peace contributions. However, economic difficulties cause the amount of ODA in Japan's budget to be reduced each year (Saitou). Training programs such as JICA are a good beginning, but the switch from monetary assistance to technology assistance may be slow in coming. Not that they should be treated as simple assistance – international cooperation requires constant communication, not just communication during a rebuild period.

Just as each earthquake is unique and constantly changing, our reactions to earthquakes must also be fluid. When the procedures for natural disasters become static, or when we stop trying to learn from what has occurred, we leave holes in our defenses. That does not mean that we can only learn from our experiences, however. Even in periods of peace, we must work hard to think outside the box and predict what may occur. Only by being prepared ahead of time can we reduce damage before it can occur. Finally, we must not be stingy with our knowledge, and share it in the hopes of creating international alliances. The insights and assistance from others have never proven to be more trouble than they are worth.

businessinsider.com/earthquake-resistant-buildings-2011-3#ixzz3kcHWi9zs>.

Moehle, Jack. "Seismic Design and Performance Verification." Seismic Design of Reinforced Concrete Buildings. McGraw-Hill Education, 2015. Access Engineering, Web. 02 Sept. 2015.

Saitou, Taiki. "Jishin to tatemono no hon." Tokyo: Nikkan Kogyo Shimbun, Ltd., 2013. Print.

- Tamashige, Sachiko. "Building social change after the earthquake." 30 Jan. 2015. The Japan Times. 08 June 2015. <http://www.japantimes.co.jp/life/2015/01/30/style/building-socialchange-earthquake/#.VXVkkGSeDGc>.
- Terdiman, Daniel. "New Technology Claims It Can "Hover" Buildings Before Earthquakes." Fast Company. 04 June 2015. Web. 10 Apr. 2016.
- "Tokyo Sky Tree." Architecture of the World. 30 Dec. 2014. Web. 10 Apr. 2016. <https://en.wikiarquitectura.com/index.php/Tokyo Sky Tree>.
- Umeda, Sayuri. "Japan: Legal Responses to the Great East Japan Earthquake of 2011." The Library of Congress, Sept. 2013. Web. 10 Apr. 2016. <http://www.loc.gov/  $law/help/ip$ <sub>2</sub>apan-earthquake $\geq$ .
- Vance, Erik. "Earthquake tests 25 years of Mexican engineering." 22 March 2012. Nature.com. 02 Sept. 2015 <http://www.nature.com/news/earthquake-tests-25-years-of-mexicanengineering- $1.10291$ .

Vastag, Brian. "Japan a leader in engineering earthquake-proof structures, helping to limit damage." 11 March 2011. Washington Post. 02 Sept. 2015. <http://www. washingtonpost.com/wp-dyn/content/article/2011/03/11/AR2011031104541.html>.

"Why Pagodas Don't Fall down." The Economist. 20 Dec. 1997. Web. 18 Jan. 2016. <http://www.economist.com/node/456070>.

because the Japanese islands, unlike any other place on Earth, are situated above 4 tectonic plates that are constantly colliding. Amongst sinking deep sea plates are trenches, and trenches that are less than 6000 meters deep are called troughs. To the east of the Japanese islands is the Japan Trench, and to the south is the Nankai Trough.

### #5 Periodically Repeating Earthquakes

Once the bedrock distorts past its limit, the surfaces of the faults crash together and an earthquake occurs. After that, there is a tranquil period until the distortions once more accumulate. Whenever there is an earthquake fault lines come out of alignment, therefore the relationship between time and how far the gap has widened increases in stair-like increments on an expanding graph. The graph's average trend is called the average displacement rate, and depending on their level of activity active faults are sorted into AA, A, B, and C classes.

Awaji Island's Nojima Fault is B-class (with an average displacement rate of 1 meter every thousand years), and in 1995 in the southern part of Hyougo prefecture an earthquake occurred which caused the fault to slip about 1.5 meters, a distance which had not happened since 1500 years before then. Japan's inland has no AA-class active faults, but about 100 A-class. about 750 B-class, and about 450 C-class active faults have been confirmed. Because it is difficult to confirm the existence of C-class active faults, it is thought that the number is actually much higher.

The Philippine Sea Plate sinks into the Nankai Trough several centimeters each year, and most of that movement is caused by fault slippage, so the Nankai Trough's active fault line is classified as a high AA-class. The faults from previous earthquakes in the eastern sea,

widely utilized. The southern part of Hyougo prefecture's 1995 earthquake had an M<sub>J</sub> magnitude of 7.3, but an M<sub>W</sub> magnitude of 6.9. A magnitude will be unique according to the definition used, so caution is needed when comparing them. Moment magnitude better shows the scale of larger earthquakes, so its 9.0 is used for the 2011 Tohoku-Pacific Ocean Earthquake (Great East Japan Earthquake).

An earthquake's energy is proportionate to the fault area multiplied by the amount of slippage. If the magnitude goes up 1.0 the energy goes up about 30 times, and the fault's length goes up approximately 3 times (area by 10 times, length by 3 times) proportionately. A magnitude 5 earthquake's fault is usually about 4 km long, so using this proportion a magnitude 6 earthquake's fault will be 12 km long, magnitude 7 would be 40 km long, magnitude 8 would be 120 km and so on. The magnitude 9.0 Tohoku Earthquake had a fault length of 500 km. The largest earthquake observed to this day occurred in 1960 in Chile, with a magnitude of 9.5 and a fault length of approx. 800 km.

### #7 Japan-Specific Shindo Scale Quick Report

Currently, The Japanese Meteorological Agency is able to make a prompt report on the location and exact time a level 3 or larger earthquake was observed, within roughly a minute and a half of its occurrence. What supports the quick report system are approx. 4300 towers (as of Aug. 2011) stretching across the entire country, an observation network made up of seismographs. The seismographs are set up so that when an earthquake occurs, the scale of the earthquake is automatically recorded and sent to the Meteorological Agency.

The Shindo scale goes from level 0 to level 7, but levels 5 and 6 are further separated by "weak" and "strong" for a total of 10 levels. Phenomenon and damages that usually occur when

### The Shindo Scale



 $\bar{\mathcal{A}}$ 

technologies, such as base-isolation and damping control have become widespread after affirmation of their effects through measuring the vibrations of buildings. It was revealed that the Tohoku earthquake vibrations traveled very far from the epicenter to high-rises in Osaka, where a strong-motion seismograph clearly recorded vibrations moving the high-rises close to 3 meters in each direction. It is thought that Osaka's sedimentary basin was the cause of the lengthy earthquake movements.

Unfortunately, compared to the surface of the earth, buildings are far from having satisfactory observation points or documentation. Looking at observation records comes in use when judging how wholesome buildings are and when adopting evacuation instructions. Hopefully, severe earthquake observations will continue to be developed and improved upon in the future.

### #11 Knowing Before the Tremors: Emergency Earthquake Announcement

The waves that are created by fault line collisions are transmitted through the earth's crust as P waves and S waves. Their velocities are about 7 km/second for P waves and 4 km/second for S waves. For example, to reach a building that is 140 km away from the epicenter of an earthquake, P waves would take 20 seconds and S waves would take 35 seconds, for a difference of 15 seconds, Ordinarily, earthquake damage is brought about by S wave tremors principle, so if there is an official notice after P waves are detected there is a small amount of time before the S waves arrive within which counter-measures can be enacted. For example, in a law that was amended in September of 2008 (the Enforcement Ordinance of Construction Standard Law), new regulations stated that all elevators must be equipped with P waves sensors

### #13 Acceleration and the Force of Inertia

When the earth's surface vibrates due to an earthquake, buildings have a much larger mass than humans so they also have much more inertia to work with. In other words, the reason why buildings break from earthquake tremors even though people are completely fine is because buildings cannot completely support and protect themselves from the force of inertia. Generally, buildings are constructed to be strong upwards and downwards to protect them from gravity, but they are weak when it comes to left and right inertia created by an earthquake. In particular, masonry buildings made out of brick or stone are very brittle and will collapse in the event of an earthquake.

### #14 A Building's Cycle and Resonance

A tall building or a short building, which is safer against earthquakes? If you think in terms of inertia from the earthquake's vibrations, you might think that a tall building with a large mass is at a disadvantage. However, inertia is a product of mass and acceleration, so you must also take into account the amount of acceleration that occurs according to the how much the building is shaking.

The time a tremor takes is called its cycle, and the cycle of the tremors characteristic to the plank is called its natural period. If the plank has similar tremor cycles as its own natural period, it will react and large tremors will begin. This phenomenon is called resonance. If the plank's cycle and natural period match, inertial force and timing work together so that the plank's rebound movements accelerate, magnifying the tremors little by little. This is the structure of the resonance phenomenon.

### $#16$  The Ruler Experiment (2)

Let's think about the model of the building with a weight and spring attached to the upper half. The heaviness of the weight is much lighter than the building's own weight, and we have matched the strength of the spring to be the same as the natural period of the building and the natural period of the weight. By drawing the resonant curves for the situations in which the weight is fixed and when it is moving, you can see that the mountains on the graph when the weight is fixed become a valley when the weight is moving because the tremors are being suppressed. This is the fundamental principle of the TMD (Tuned Mass Damper) vibration control system. As the weight gets lighter, the interval between the 2 mountains on the resonance curve becomes narrower and the controlling system becomes less effective. On the other hand, if the weight is too heavy it becomes difficult to control the weight's own vibrations.

TMD is implemented in skyscrapers, towers, and other tall buildings, and the weight is usually equal to about 1% of the building's weight.

### #19 Ground Motion's Response Spectrum

In order to record strong ground motion that causes damage in buildings, a special seismometer called a seismograph is needed. In 1931, Dr. Kyoji Suehiro was invited to America to advocate his observations using the seismograph, and America began to use the seismograph before it was implemented in Japan. The first strong motions records were of the Imperial Valley earthquake in California, America (1940, M7.1) and were recorded by the El Centro substation. Even today they are used as standard strong motions records for seismic design. We will use the North-South component of the acceleration records and the vibration equation to find the vibration of the building.

stratum, which was formed by sedimentation from rivers and reclaimed land. It has thick deposits in places that used to be bays or parts of the ocean.

For example, the subsurface layer of Tokyo's gulf region is more than 50 meters thick. In order to support high-rise buildings, many stakes need to be driven down to the engineering base in order to support high-rise buildings.

On the other hand, high-rise buildings are often constructed in West-Shinjuku and other places where the subsurface layer is very shallow, and their foundations are placed above the engineering foundation at a depth of about  $10-15$  meters. They have direct foundations without any pillars, but because it is ensured that the foundation size and embedment depth are sufficient, the building will not collapse during an earthquake.

The ground, much like buildings, also has an easily quake-able natural period, and you can calculate the primary natural period T with the formula  $T=4H/V$ , where V is the ground's average shear wave velocity and H is the thickness of the ground, also equal to 1/4 of the wavelength. Comparing the vibrations of  $E_0$  from a rocky outcrop in the engineering foundation to the vibrations of E<sub>s</sub> above the subsurface layer, the vibrations of the primary natural period are magnified  $2\text{-}5$  times. The amplification rate is proportionate to the reciprocal of the earth layer's impedance ratio (density X the shear wave velocity ratio). In other words, the softer the earth layers are, the bigger the waves are. The reason that damage caused to housing during earthquakes is concentrated around areas of soft ground is because of this.

### #22 Ground Liquefaction and Counter-Measures

When sandy ground receives the vibrations from an earthquake it loses strength and becomes like a liquid, and the muddy ground or the phenomenon of water spouting is called

### Column

After receiving very enthusiastic cooperation from a residents' association, I gave a lecture at a high-rise mansion. I received structural calculation documents beforehand, so after a brief explanation on earthquake countermeasures for mansions. I reproduced the vibrations of buildings based on records from the 2011 Tohoku earthquake, which had been observed nearby. The size of the vibrations had almost no effect upon the safety of the buildings, but it seemed that the residents' bodily experiences made the vibrations seem larger than they actually were.

In addition, I also forecasted the seismic waves that may come from an earthquake located directly underneath the capital, which may occur in the future. All of the residents were brimming with curiosity as to what would happen to the floor that they were living on under such circumstances. The results found that although some cracks may be formed in the building, it would not collapse. Of course, I explained that the calculations were only an example, and that in a real earthquake the results might come out differently. After the lecture, an elderly woman living in the high-rise thanked me because after the Tohoku earthquake she was so troubled by fear that she felt vertigo and was taken to a hospital, but she felt relief after listening to my lecture. I also received many positive opinions on the feeling of having to keep water and emergency food stores handy. On the other hand, there were many people who were concerned that the asset value of their mansion would go down after an earthquake.

This lecture was an attempt by specialists to encourage residents' self-help efforts. Above all, in the act of showing an animation of a mansion swaying due to an earthquake, I could see the change of the audience's mindset of how other people's problems will also become their problems.

both earthquake and fire-resistant, jumped to the forefront as a building material in urban area city buildings.

There is structural technology that was born in Japan and had the opportunity to spread due to the Great Kanto Earthquake. At that time, it was common to use the American way of using bricks in curtain walls (walls where there is no burden on endurance) for reinforced concrete or steel frame construction, and even steel frames were fireproofed with brick. During that time, Dr. Tachu Naito created shear walls by placing the bricks of curtain walls in reinforced concrete and devised steel rebar concrete by using a fireproof steel frame in reinforced concrete, a technique which was adopted by the head office of the Industrial Bank of Japan in Marunouchi, Tokyo. From the building's completion barely 3 months passed before the Great Kanto Earthquake occurred, but the building took barely any damage. It is said that the shear wall idea came from the partition in a trunk Naito was using while he was studying abroad in America. Because of his work on Tokyo Tower, Osaka's Tsutenkaku, as well as many other steel towers, Dr. Naito is also known as Dr. Tower.

### #25 The Advance of Seismic Design

The first provision for earthquake-protection was added to building design methods (urban building codes) a year after the Great Kanto earthquake. The content of the provision is based on Dr. Toshikata Sano's thesis "Earthquake-Resistant Structure of Houses." Dr. Sano proposed a seismic intensity method that substituted seismic intensity with a static horizontal force and represented the ratio of the force (horizontal seismic intensity) and the building's weight. It should be noted that the seismic scale being used here is not the same as JMA's Shindo scale.



 $\cdot$ 

 $\sim$ 

inspection, by using the calculation route, it is necessary to submit the structural calculation compatibility judgment system to confirm the correctness of the structural calculations and the certification from the minister provided by the specialist committee.

In this way, there are various seismic designs that range from Type 4 buildings that are left to the architect's judgment, the "Route 1" of rigid structures, resistance via the strength of "Route 2" buildings, and "Route 3" buildings that even if they are broken in a major earthquake are expected to be tough.

### #27 Lessons from the Great Hanshin-Awaji Earthquake

Let us look at a graph of all the main damage from earthquakes that occurred after the 1923 Great Kanto Earthquake. From it we can see that not only the collapse of buildings, but also the fires, landslides, and the tsunami that accompanied the earthquake also caused victims to lose their lives. It also seems that right after the 1948 Fukui Earthquake, the number of deaths due to house collapse decreased. Also, the majority of damage-causing earthquakes occurred in Eastern Japan. Due to the fact that Western Japan has more typhoons than earthquakes, old houses there were built with heavy clay-thatched roof tiles but did not have braces.

During such a time, the Kobe Earthquake occurred at 5:46 PM on January 17, 1995. This earthquake caused the deaths of over 6,400 people, including earthquake-related deaths, and over 100,000 houses collapsed. Wooden houses without braces had heavy roofs that could not resist the earthquake's inertial force, and therefore collapsed fragilely at the time of the earthquake. We found that many of those who lost their lives were under beams and suffered close to instant deaths. It can be said that the quality of the buildings' earthquake-resistant features is what determined their lives.

seismic retrofitting existing ineligible buildings that had taken damage in the Hanshin-Awaii earthquake. The Seismic Refurbishment Promotion Act targets currently unsatisfactory earthquake-resistant standards in schools, elderly homes, hospitals, department stores and other large-scale buildings that large populations use, buildings that handle hazardous material, as well as buildings that, if they collapsed in an earthquake, could possibly block evacuation routes or emergency transport roads. All of these together are called "specified designated buildings." Thanks to this law great measures have been taken to provide subsidies, grants, financing plans with low interest rates, and tax reduction on loans for the seismic diagnosis and refurbishment of specified designated buildings. Also, local governments are required to develop a Seismic Refurbishment Promotion Plan and provide guidance for the owners of specified designated houses.

In June 1995 the Earthquake Disaster Special Measures Law was enforced to establish a state aid rate of renovation and seismic strengthening for public elementary and middle schools. The subsidy rate was raised in the wake of the 2008 Sichuan Earthquake in China where many schools collapsed, and it was decided that 2/3 of the costs of seismic strengthening and 1/2 of the costs of renovation would be paid for by the country.

Detached houses are not the targets of this law unless they are in danger of blocking roads, but many municipalities are implementing subsidies for seismic diagnosis and renovations.

### #29 A Building's Seismic Diagnosis

In the wake of the Hanshin-Awaji earthquake, buildings' seismic diagnosis and earthquake-resistance renovations are continuing across the country. In order to understand the way a building's seismic diagnosis is formed, we must pay attention to the relationship between diagnostic method for architects for a total of 3 methods. In all of the methods, if the value falls below 1.0 the building is in danger of collapsing in the event of a large earthquake.

## #30 The Differences in Earthquake-resistance According to a Building's Use and Importance

Many government buildings are expected to function as disaster-prevention facilities in the event of an earthquake disaster. Because of that, seismic force multiplied by the component importance factor of 1.5 for I-type facilities (the cabinet office, fire and disaster management agencies, etc.), 1.25 for II-type agencies (Meteorological Agency, Port and Harbor Office), and 1.0 for III-type facilities (public office facilities outside of types I and II) are utilized.

In addition, municipalities such as Tokyo and Shizuoka Prefecture have been establishing their own original guidelines for the component importance factor specifically for buildings of a higher public nature, such as schools, hospitals, and libraries. In particular Shizuoka Prefecture, which is in danger of the future Tokai earthquake, has a seismic zoning coefficient of 1.2 in addition to the component importance factor.

In most countries around the world, the component importance factor has been included in seismic provisions from the start. Also, in China's seismic provisions Beijing, Shanghai, and other metropolitans have higher standards than other areas, from the point of view of guaranteeing urban functions.

### #38 Knowing Your Own House's Earthquake-proof Performance

When choosing your home, what kind of quality performance did you consider? You probably realized that you could only say, "I'm sure it's probably safe," with a degree of

buyers. Furthermore, if the seismic grade is high you may have the advantage of receiving a discount on earthquake insurance.

### Housing Performance Indication System Marks Placed on Evaluation Documents







For Housing Design Performance Evaluation use

For Housing Performance Evaluation (new housing) use

For Housing Design Performance Evaluation (existing housing) use

### #42 Mechanisms of Earthquake-resistant Structures

There are various types of structures for buildings to protect against earthquakes, such as earthquake-resistant structures, quake-absorbing structures, damping structures, etc. Quakeabsorbing structures and damping structures are structures that use special devices, but you can think of earthquake-resistant structures as "general building structures that were devised to with stand earthquakes." The content of the scheme is unlimited, from the structural format of the entire house down to the details of each material. Such a scheme has been cultivated by repeated experiences of earthquake damage and many years of research. Here, let's introduce a few examples of ways to affect a building's structural format.

A building's structural format can roughly be divided into ways that combine pillars or beams (wire rods) and ways that make the walls the main component of the structure. We will demonstrate when wire rods are the main component of the structure by using match sticks. If you just stack the matchsticks on each other, the scaffold will fall apart and collapse with an earthquake's vibrations. If you properly bond the matchsticks into a frame configuration (Ramen

Traditional wooden houses have two kinds of foundations -- one where pillars are buried in the ground and one where they are placed above the foundation stone. Placing the pillars above the foundation stone prevents corrosion, and if they are above the foundation stone it is expected that the building will shift and the vibrations will be reduced due to a seismic isolation effect. Nowadays, it is a requirement that a wooden house's construction foundation be bound to its earthen foundation. It is to prevent houses from being sent flying, but it's unfortunate that the seismic isolation effect is lost. It is said that the penetration structure, another building method in which horizontal rungs pierce pillars, has much plastic deformability and can persistently resist earthquakes. Also, Kyoto's Sanjūsangen-dō uses a method called "rammed earth" in which sand and clay stratify and pile up. It has been explained as a seismic isolation method that absorbs an earthquake's vibrations, but that has not been scientifically verified.

Now let's turn our attention overseas. In the north of Iran, which is know for earthquakes, there are stilt houses which have logs slotted together vertically and horizontally in the foundation. It is said that this construction method dates back hundreds of years, and it is said that during an earthquake the logs will roll and the building's vibrations will be reduced, so it is a fine quake-absorption structure. A similar scheme is in another earthquake country, Algeria. There is an 18<sup>th</sup> century temple in the old urban area of Casbah, in the capital of Algiers, which has logs slotted in between the stone arch and its pillars in order to decrease seismic force.

The people who came before us left wisdom and schematics in the traditional architecture of the buildings that are able to repeatedly survive earthquakes.

economic, rational safety level, but for a higher safety level. In this way, the level that satisfies health risk and the gross cost minimization efficiency is called in the economic field the "Pareto" efficiency, and it exists as the solution to an equilibrium efficiency.

### #67 International Cooperation in the Earthquake Disaster-Prevention Field

After World War II, Japan, which had become one of the world's poorest countries, was reconstructed after receiving support from World Bank and overseas NGOs. The money borrowed from World Bank was repaid in 1990, not that long ago. We must not forget that the foundation of Japan's current prosperity comes in part from the support we received from foreign countries.

There is no exception when it comes to earthquake disasters. After the 1923 Kanto earthquake, Japan received donations and support materials from over 50 various countries. Especially after the 1995 Kobe earthquake and 2011 Tohoku earthquake, Japan received warm support from many different countries.

Also, Japan's Official Development Assistance (ODA) was started right after the war, in 1954. In the 1990s Japan contributed over 1 trillion yen, making it the world's largest ODA contributor, but due to financial difficulties the budget is reduced each year. The background behind Japan's strength being put into ODA was partly as post-war reparations to other Asian countries, partly because highly trade-dependent Japan would also benefit from the development of other Asian countries, and partly because instead of military force, Japan would be making peace contributions.

ODA is largely separated into technological cooperation and aid (paid or free of charge). In the earthquake disaster field, large projects have been implemented with technological

We Deer No

تبر

-Q衝突と

ヴェーゲナーは、地球には初めに1つの大陸しかなく、 分裂・移動して現在の各大陸になったのだと考えま した。彼は、最初の大陸をギリシャ語で「すべての陸地一 という意味でパンゲアと名づけました。 プレートテクト ニクスによれば、パンゲアが分裂した場所が現在の中 央海嶺に当たります。 分裂した大陸は数億年をかけ て1つにまとまり、また分裂するというサイクルを繰 り返すと考えられています。

も裏の発生

地震の発生と地震波の伝わり方

欁 第第二

太平洋の東側の南米冲には、南北に走る中央海嶺 があり、そこで生まれた太平洋プレートは年間88ほ との速度で北西に移動してユーラシアプレートの下に 潜り込んでいます。これは、 大陸プレートと海洋プレ ートが衝突する典型的な例です。一方、大陸プレート と大陸プレートが衝突する場合もあります。 かつてイ ンドは独立の大陸でしたが、ユーラシアプレートに面 突して下に潜り込みながら陸地を押し上げた結果、 海底が折り曲げられて8000mの高さに持ち上がり

白字语器

現在

**BEOO万年前** 

2億5000万年前

太平洋フ

ーラシアプレー

ました。これがヒマラヤ山脈です。実際にエベレスト の頂上では深海に悽むウミユリの化石が見つかってい ます。日本では、フィリピン海プレートに乗った大陸 のかけらが日本列島と衝突してできたのが現在の伊 豆半島です。その衝突によって、舟沢山地が形成さ **ERNSEENSHOP** 

地震的活泼の破壊現象

岩盤の破壊による衝撃波が地震波、破壊面が断層

大陸は分裂、移動、衝突を繰り返してきた

日本では4枚のプレートだだりだるもに多好国

プレートがぶつかり合う境界やプレートの内部に歪 が蓄積されると、ついには岩盤が破壊されて衝撃波が 発生します。この現象を地震といい、 衝撃波を地震 波といいます。 破壊される面を断層といいますが、い ったん断層ができると、歪がたまるたびに同じ場所で 鞍破が割こりやすくなります。 日本に強調があいのは、 日本列島が4枚のプレートがぶつかり合う世界でも類 のない場所に位置しているからです。 海洋プレートが 沈み込む海溝のうち、とくに深さが60000mより浅 いものをトラフと呼びますが、日本列島の東には日 南には南海トラフがあります。 **长海祗があり、** 

プレートが生まれる<br>中央海嶺

お米プレート

叶日半

太平洋ブ

レムココン新

 $\mathbf{R}^{\prime}$ 

震のマグニチュ

地震が起きたときに、テレビの画面に速報がテロッ プで流れるのを見たことがあると思います。 速報では、 讓源の位置、地震のマグニチュード、各地の震度など が表示されます。マグニチュードは讒源における地震 のエネルギーを表し、震度は地面の揺れの激しさを表 します。 マグニチュードは地震ごとに1つだけ決まる値 ですが、驚度は場所によって異なり、一般に驚源から 離れるほど値は小さくなります。 ちょうど、スピーカ –の出力の大きさが一定でも、聞こえる音の大きさは 場所が離れると小さくなるのと同じ原理です。

震变度

マグニチュードの値は地震計の記録から計算しますが、 国際的に統一された規格はありません。日本では気 象庁が発表する気象庁マグニチュードいが標準とされ 外国では地震のエネルギーに基づくモーメ  $N 5 + 6 + 6$ ント・マグニチュード=を用いることが多いようです。 1000万年兵庫県南部地震のマグニチュードは、 言い SPUO · OPP 定義によって値が異な  $\cdot$  က $'$  $+0 -$ 

比較のときには注意が必要です。モーメント **NOR'** ・マグニチュードの方が大きな地震の規模を表すのに 適しているので、2011年東北地方太平洋沖地震(東 北大震災)ではモーメント・マグニチュードにの9・0が 使われています。

 $\overline{\phantom{a}}$ 

地震の規模と揺れの強さ

皮の種子でも、こちについて、こちをする事で

マグゴチュードは地震のエネルキー

震度は地面の揺れの激しさ

地震のエネルギーの大きさは [断層の面積]に [すべ り量]を掛けた値に比例します。 マグニチュードが1つ 増えると地震のエネルギーは約8倍になりますが、こ れは断層の長さが約3倍 (面積が12倍、すべり量が3 信)になることに相当します。 マグニチュード5の地震 の断層長さは約4mのすから、この比率を使うと、 マグニチュード6でには、マグニチュードフで如何、  $\sim$ ニチュード8で120㎞と増えていきます。 マグニチュー ド9・0の東北地方太平洋沖地震は、断層の長さが 約500㎞でした。これまでに観測された最大の地震 1960年に発生したチリ地震で、マグニチュード  $\mathbb{E}^{\prime}$ 断篇の長さが約800mです。 ຫ • ທ $^{\prime}$ 



腰

**Maria** 

 $25m$ 

និ<br>ទី ព

地震の発生と地震波の伝わり方 學[紙學

∵n a

Ó  $\mathbb{Q}$ 

モーメント・マグニチュードMwを求める式

M.

 $\Box$ 

 $\omega$ 

地震の発生と地震波の伝わり方

擲

一纸像

 $\circledcirc$  $\circledS$ 

国に張り遂りされた

建物の強震観測のすすめ

●強震計の記録は耐震設計などに利用されている

●全国をカバーするK-NET強震観測網

9強震観測からわかる建物の健全性

地霎計で地面の揺れを計測することで、地盤の堅 さから地球内部の構造までさまざまなことがわかり ます。一口に地震計といっても、さまざまな種類があ  $\Box$  #6  $\Box$ <sup>0</sup> 広帯域地震計は、大地震に伴う周期100 秒といったゆっくりとした地面の揺れを捉えることが できる地震計です。地球内部の構造や震源メカニズ ムの解析に用いられますが、強い揺れの計測には適し ていません。一方、強震計は、比較的短周期の強い **涯れを計画できる地震計です。これに震度計算の機** 能を組み込んだものが震度計です。 強震計の記録は、 断層の破壊過程の瞬明、地震被害の分析、構造物 の耐震設計などに幅広く利用されています。

全国的な強震観測網として代表的なものに防災 科学技術研究所のK-NETやKーK-netがあ  $\mathbb{C}$  Hoto<sup>o</sup> K-NETは全国に約1000カ所、KーK - E 0 ~は約アOO力所の観測点があり、全国を均一 しています。これほどの観測網が整備された リホー

のは、兵庫県南部地震(1995年)のあとです。それ 国土交通省港湾局の港湾地域強震観測や建 **46K +5'** 築研究所による建物の強震観測など、限られた機関 がそれぞれの目的に応じた観測を行っていました。

建物に強震計を付けることで、地震に対する種物 の顧震性能を知ることができます。免震や制振など の新しい技術も、建物の揺れを観測して、その効果 が確認されて普及が進みました。 東北地方太平洋沖 地震では、震源から遠く離れた大阪の超高層で、往 復3m近い揺れが起きたことが強震計の記録から明ら かになりました。 大阪の堆積盆地で発生した長周期 地震動が原因と考えられています。

残念ながら、地表に比べて建物の観測点や観測記 録ははるかに不足しています。 地震直後に観測記録 から建物の鐘全性を判断して避難指示に役立てる取 り組みも始まっており、今後、建物の強震観測が普 及することが期待されます。





Œ.

加速度と慣性 億 **ARAN** 

地震で激しく地面が揺れると、立っていることが難 しくバランスを崩して転ぶことがありますが、大ケガ になることはめったにありません。一方、 人間よりも ずっと頑丈に作られているはずの建物が、地震の揺れ で倒壊することがあります。なぜ人は平気なのに頑 丈な建物は壊れてしまうのでしょうか。

地震による揺れと被害

朝空票の

海水の社会保険

人に作用する力として、最も身近なものは地球の 引力です。みなさんの体重は、身体に働く地球の引 力の大きさを表しています。もし地球よりも引力の 小さい月の上で体霊を計ったら、体霊計の数値はずっ と小さな値になります。このことを理解するために、 体重を [質量] と [重力加速度]の積で表します。 質 量は物に固有の値ですが、重力加速度は地球と月で は異なります。月の靈力加速度は地球の約1/6な er. 体重も約1/6になります。

加速度は下向きにだけ働くとは限りません。バス に乗っているときに、バスが急発進すると身体が後ろ

に倒れそうになります。また、バスが急停止すると、 今度は身体が前に倒れそうになります。 乗っている人 に加速する(あるいは減速する)方向と逆の力が働き ますが、この力を慣性力といい、体重と同じように 物体の質量と加速度の積で表されます。  $6600'$ 加速度が大きいほど、また質量が大きいほど、働く 慣性力は大きくなります。バスが急停止すると、太 った人の方がやせた人よりも大きな慣性力がかかるので、 自分の体を支えることが難しくなります。

地震で倒れる理由頑丈な建物が

一般に建物は上下に強く、左右に弱い構造

慣性力は質量と水平加速度の積

●体重は質量と重力加速度の積

地震で地面が揺れると、人よりも建物の方がずっ と質量が大きいので、建物にはそれだけ大きな慣性力 が働きます。つまり、地震の揺れで人が平気なのに 建物の方が壊れてしまうのは、 建物が慣性力を支え きれなくなるためです。一般に建物は罿力を支えるた めに上下に強い構造ですが、 地震による左右の慣性 力には弱い構造です。とくに煉瓦や石を積み上げた 組積造建物は地震の際に脆く崩れることがあります。





**A STEAM OF BUILDING** 

クリップを定規の先に付けて鍾 きめのクリップです。 の代わりにします。 クリップと反対側の定規の端をし 定規を立ててください。①最初に、定 っかり握って、 左右にできるだけゆっくりと動かし 規を持った手を、 定規はまったく変形せずに、そのまま平 てみます。 行に移動します。 ②次に、手の動きを少し早くして 定規がしなるように変形をし みます。だんだんと、 とくに、ある特定の早さ て揺れ始めたでしょうか。 で手を左右に動かしたときに、定規が大きく揺れる ことを確かめてください。この周期が定規の固有周 **③さらに、できるだけ早く手を左右に動か** 題です。 こんどは手元だけが動いて、 低級の してみましょう。

地震による地面の揺れに建物が共振すると、大き な揺れが発生します。地面の揺れの周期と建物の揺 れの関係を表したグラフを共振曲線といいます。 簡 共振曲線を描いてみましょう。 単な実験を通して、

用意するのは、85ほどのプラスチックの定規と大

Ű6 3

**BOSSE** 

地震による揺れと被害

◎第2話

建物の固有周期を2~4秒と長くすることができま 免震構造では、地面の激しい揺れが建物に伝わ  $\mathfrak{f}_{\mathbb{C}^n}$   $^\circ$ 建物本体だけでなく室内の家具や設備 ちゅいので、 などを地震から守ることができます。

などで作られた免震装置が設置されています。

免震装置の水平剛性がとても小さい(柔らかい)ので、

 $\cup$ 注目したいのが③の状態です。 手を激し く左右に動かしているのに、定規の先は動いていません。 これは定規の固有周期が入力の周期よりも十分に長 い場合に起きる現象です。これを建物に応用すれば、 地震で地画が激しく揺れても、建物の上はじっと動 かないようにできるかもしれません。 ただし、そのた 地震動が持つ主要な周期よりも建物の固有  $8!110'$ 周期を十分に長くしておく必要があります。 免廳構造の建物では、建物と地面との間に、ゴム

先があまり動かないようになるはずです。 揺れの周期 と定規の振幅の関係を描いたのが共振曲線です。

免震構造の基本原理

●地震の揺れの周期と建物の揺れの関係は共振

 $H$ 

由線でよくわかる<br>●建物を長周期化する免震構造

S

定規を使った実験

H

副な建物と柔な運物

●応答スペクトルから建物の揺れの大きさがわかる

米国で始まった強震観測

ī.

聽

建物の造りで柔剛論争が起きる

建物に被害を及ぼすような強い地震動を記録する には、強震計と呼ばれる特別な地震計が必要です。 1931年に米国に招かれた末広恭二博士が強震計 を使った観測を提唱したことから、日本に先駆けて 米国で実用化されました。

地震による揺れと被害

料心抵金

震動の

 $\sqrt[10]{\sqrt{1}}$ 

最初の強震記録は、米国・カリフォルニア州インペ リアル・バレイの地震(1940年、リア・1)における エルセントロ変電所の記録です。現在でも耐震設計 の標準的な地震動として使われています。この記録 の南北成分の加速度記録から振動方程式を用いて建 物の揺れを求めてみましょう。

国有周期ごとに建物の揺れの最大加速度をプロッ トしたグラフを加速度応答スペクトルといいます。 グ ラフから、①スペクトルの山はおおむね固有周期1秒 固有固期の短い中低層の建物が大きく **以下日%%** 揺れること、②逆に固有周期が1秒を超えるような 高層鐘物や免震窟物の揺れは小さくなることがわか

また、③共振する周期0・5秒付近では、  $\supset \mathbb{H}$  to  $\circ$ 連物の応答加速度は地面の加速度の2〜3倍に達す ることがわかります。一方、④建物の固有周期がゼロ の近辺では倍率は1になります。これは、建物ががっ しりと強固(剛)に造られており、地面と1緒に動くこ とを意味します。

鞍前戦後にかけて、研究者の間で地震に対して建 物を剛に造るべきか柔らかく造るべきかで大論争にな りました。 これを 。柔剛論争、 といいます。 鑑かに建 物が剛であれば応答信率はーですみますが、違物を 柔らかくして固有周期を長くすれば応答倍率をーよ りも小さくできます。当時は地震動の性質がまだよ くわからず、建物も低層のものが多かったこともあり、 地震に対しては建物を壁や筋交いで固めて剛構造と する春えが主流を占めました。柔構造の実現には超 高層や免震構造のような高度な建設技術が必要だっ **KGKP** 



ter i forsk portugalet portugalet i 1978.



断層の破壊により発生した地震波は、 地殻の上面 である地震基盤までは一様に伝播すると考えられます。 地震波は柔らかい堆積層を通過すると、屈折の法則(ス ネルの法則)により波の進行方向が徐々に上向きになり、 波の速度が遅くなる分、振幅が増大します。

地震による揺れと抜き

河川派参

B

地震基盤は、新第三紀(2400万年〜ーア0万年 前)に形成された固い岩石です。地震基盤より上の 堆積層のうち、第四紀更新世(ーアロ万年〜←万年前) の物願は、 超高層建物を支えるだけの剛性と強度を 持っていることから工学的基盤と呼ばれます。 さらに 締め固まっていない土が堆積した表層地盤が  $+11.146'$  $48 - 46 + 60$ 表層地盤は、河川による堆積作用によっ て形成された沖積層と埋立てによる層からなり、か つて湾や海であった場所に厚く堆積しています。

たとえば、東京の湾岸地域の表層地盤の厚さは 超高層建物を支えるために、多くの 55以上あり、 杭を地中深く工学的基盤まで打つ必要があります。

 $|42\rangle$ 初期の超高層建物は、 西新宿など表層地盤 の浅い地域に多く建設されており、深されてはmほ どの工学的基盤の上に基礎が置かれています。 杭の ない直接基礎ですが、十分な大きさと根入れ深さを 確保しているので、地震で建物が転倒する心配はあ りません。

運物を選ぶ前に土地を選ぶ

●地震波は、地震基盤、工学的基盤、表層地盤と

●地盤が軟弱なほど揺れの増幅が大きい

伝わり建物に到達する

地盤も建物と同じように揺れやすい固有周期があり 1次の固有周期Tは、地盤の厚さ日を1/4波長と した1=4H/V(ここに>は地盤の平均せん断波速度) で計算することができます。 工学的基盤が露頭して いる場所の揺れにと表層地盤上の揺れにを比較する 1次の固有国期での揺れの増幅は2~5倍にも  $\lambda J'$ なります。 種論密は、地層のインピーダンスガ (密度 ×せん断波遠度の比)の逆数に比例します。 いまり 柔らかい地層ほど地震波は増幅されて揺れが大きく なります。 地震による住宅の被害が軟弱地盤に集中 するのはそのためです。



**The Alexandria** 

大変熱心な自治会の協力をい

ただいて、東京のある超高層マン ションで出前講義をしました。 等 前に構造計算書を見せていただい たので、マンションの問題性につい て一通り説明をしたあと、近くで 鼠測された2011年の東日本大 ■災の記録をもとに建物の程れ を再現してみました。 揺れの大き さは建物の安全性にはまったく影 響がない程度のものでしたが、住 民の方の体感ではもっと大きな揺 **C1 LHORC LIKING CARS** 

さらに、将来起きると考えら れる首都直下型地震による揺れ の予測もしました。みな自分の 住む階がどうなるのか興味津々で す。建物にひび割れが発生する ものの、倒猿するような被害は 起きないという結果になりました。 もちろん、計算結果は一つの例に すぎないこと、本当の地震では違

**AD** 

FIIN

まいてい説解をとるるにも堅明していま す。 講義のあと、 高層階に住む 高齢の女性からは、東日本大震 災のあと恐怖でめまいに悩まされ て病院通いをしていたが、この講 義を聞いて安心したとの感謝の言 葉をいただきました。 ほかにも、 非常に役に立った、水・食糧の備 蓄をしなければと実感した、など 好意的な意見を多くいただきまし た。一方、地震被害でマンション の資産価値が下がることを心配す ゆまもありました。

この出前講義は、専門家が住 民の自助努力を支援する方法を 考える試みとして行ったものです。 なにより、マンションが地震で海 れるアニメーションを見せたとたん に、他人事だった防災がわが身の ことに懐識が変わるのがわかりま  $\rightarrow$   $\sim$ 

現在、内閣府において、マグニ

チュード9クラスの南海トラフ巨大 地雲の検討が進められています。 国の浮沈に関わる問題ですが、 想定される揺れはあまりにも大き く、予想される被害も甚大です。 この場合は、 建物の揺れの再現は かえって住民の恐怖を履ることに なるかもしれません。国の防災対 策のために想定する地震と、建 物の設計で想定すべき地震とでは、 自ずとしべんが異なるはずですが、 そうした議論はまだ十分にはなさ ミアいないようです。







**AND READY READY** 

関東大震災により、煉瓦造建物は甚大な被害を 受けました。銀座煉瓦街は壊滅し、浅草のランドマ ークであった忆階建ての浅草凌雲閣は崩れ落ちました。 鉄骨で補強した新しい煉瓦造建築物も一部を除いて 被害を免れることはできず、煉瓦造はその後、 删点 物の主体構造として使われることはほとんどなくな りました。一方、樹囊性、樹火性ともに優れた鉄筋 コンクリート造は、日本の市街地建築物の主役に躍

1924年9月1日の正午2分前に、マグニチュード 7・∞の関東大震災が起きました。 1万棟を超える 家屋が倒壊し、炊事の火が燃え移った火災は強風に あおられて大火となり、家屋の倒壊による圧死者に 加えて大量の焼死者が出ました。死者・行方不明者 は約12万5000人にのぼり、そのうち約9万人は 火災により亡くなったといわれています。 とくに、 陸 軍被服廠跡の公園に避難した約4万人のほとんどが 炎の電巻(火災旋風)に巻き込まれて焼死しました。

関東大震災を契懲に普及した日本発祥の構造技 術があります。当時、米国流の鉄筋コンクリート造 や鉄骨造建築物は、帳壁(耐力を負担しない壁)に煉 瓦を用いることが一般的で、 鉄骨の耐火被覆にも燥 瓦が使われていました。そんな中、内藤多仲博士は、 建物がどんな地震にも耐えるように、輾壁の煉瓦を 鉄筋コンクリートに置き換えた耐震壁や鉄骨の耐火 被覆に鉄筋コンクリートを用いた鉄骨鉄筋コンクリー トを考案し、東京丸の内にあった日本興業銀行本店 に採用しました。竣工からわずか3カ月後に関東大 雲災が起きましたが、 建物はほとんど被害を受けま せんでした。この耐震壁のアイデアは、内藤博士が 米国に留学中に使っていたトランクの仕切りから思いつ いたということです。ちなみに、内藤博士は、東京タ ワーや大阪の通天蘭など、多くの鉄塔を手がけた塔

博士としても知られています。

煉瓦造から

鉄筋コンクリート造へ

耐震壁や鉄骨鉄筋コンクリートは日本独自の技 ●関東大震災によって煉瓦造建物は壊滅的な被害

撫

り出ました。



地震に対して建物はどのくらい安全か

側の紙●

冊

G)

大震災の



**AIBRIULI** 設計されているのか

参耐震設計法には歴史と経験が反映されている

●建物によって構造計算ルートが異なる

実は、ほとんどの戸建住宅では構造計算が義務付 けられていません。こうした建物は建築基準法第6 条第1項第4号に規定されていることから4号建築 物と呼ばれます。もともと在来木造住宅は大工によ る伝統的な技能で建築されて、 経験的に安全性が確 かめられています。 ただし、 基礎を鉄筋コンクリート **造にすることや筋交いや合板の壁を十分に入れること** (壁璽規定)などの構造規定が定められています。

erikringen vitt seri . 2020-2020 Indian

 $\mathbb{Q}$ 61

高さ8mを超える超高層建物では、地震による時々 刻々の建物の揺れを計算する時刻歴解析が義務付け られています。それ以外の建物は静的な地震力を用 いた一次設計に進みます。 建物が低層で壁が多ければ、 一次設計のみの「ルート1」になります。これは剛構造 に対する水平需度0・2の震度法の考え方にほかな りません。それ以外は二次設計に違みます。

二次設計では、外壁や窓ガラスなどの非構造部材 が損傷しないように、一次設計の地震力(水平震度0

・2相当)に対する建物の層間変形角が制限されます。 次に、建物の高さが55mを超えるかどうかでルートが 高さ100尺制限の名残です。 高さ 分かれます。 SE以下で形状が整形であれば、 建物をできるだけ 剛にする「ルート2」に進みます。それ以外は、 长叶 震度1・0相当の地震力に対して倒壊しないことを 建かめる「ルート3| (保有水平耐力計算)に進みます。

設計図書は、地方自治体の[建築主事]または民 間の [指定確認検査機関]の審査 (建築確認)を受け なければなりません。この際、計算ルートにより、 鯉 **造計算の正しさを罐認する構造計算適合性判定や** 専門家の委員会による大臣認定が求められます。

前翼設計には、建築士におまかせの NGHINLY 剛構造の「ルート1」、強度で抵抗 4号建築物から、 大弛襲では壊れても靱性(粘り)に  $-\infty$ N $\sim$  $\frac{1}{10}$   $\sqrt{0}$   $\left[\frac{1}{10}\right]$ . 期待する [ルート3] など、さまざまなメニューがある  $R$ K $10^{\circ}$ 



\$.



地震に対して建物はどのくらい安全か

樹の紙参

急がれる耐震改修

まだたくさんある危ない建物は

●公立小中学校が対象の地震防災対策特別措置法

●特定建築物を対象とした耐震改修促進法

建物の耐震性は、1981年の建築基準法施行令 の改正を境に大きく向上しました。そのため、この 基準を新耐震基準と呼ぶことがあります。 阪神淡路 大震災では、新耐震基準で設計された建物の被害は **涙定的でした。そのため、新聞震基準の崩襲性はお** おむね妥当と考えられています。一方、基準の改正 前に設計された建物に被害が集中しました。 そうし た建物は、既存不適格建物として、耐震性が低くて も放置されていたのです。

阪神淡路大震災の被害を受けて、1995年12月 こ既存不適格建築物の耐震改修・補強を目的とした 「建築物の耐震改修の促進に関する法律(耐震改修 促進法)一が施行されました。耐震改修促進法は、 学校、老人ホーム、病院、百貨店など多くの人が利 用する規模の大きな建物のほか、危険物を取り扱う 建築物や地震で倒壊した場合に避難路や緊急輸送 道路をふさぐ可能性のある建築物について、現行の 丽震基準を満足しないものを対象としています。こ れらをまとめて特定建築物といいます。この法律によ 特定建築物の耐震診断や改修に対して、補助金  $\mathbb{Z}^\prime$ や交付金、低金利の融資制度、ローン減税などの優 遇措置を受けることができます。また、地方自治体  $12 - 6$ 耐震改修促進計画の策定と特定建築物の所 有者に対する指導が義務付けられました。

公立小中学校に対しては、1995年6月に地震 防災対策特別措置法が施行され、耐震補強や改築 に対する国庫補助率が定められました。補助率は、 たことをきっかけに引き上げられ、耐震補強では2/ co、攻築ではー/CNの費用を国が補助することにな りました。

戸建住宅は、道路閉塞の危険があるものを除き、 こうした法律の対象ではありませんが、多くの自治 体が耐震診断や改修に対する補助を実施しています。

出典:「平成7年販神・淡路大震災調査委員会中間報告」建設省より作成 eg<br>O 出典:国土交通省ホームページより作成 **出典 :国土交通管庁――14人――25行段** 大破 倒裹<br>29% 981年以降 電線性あり 約23万戸 17% ill, 2015 **耐震性なし**<br>約500万戸 医髋性反 顧識性あり<br>約13万戸 同盟性応じ B1旅<br>|開催||2009年 F 田標<br>耐震化率90% 小破·中破<br>37% i Agailte Ba 原銀在あり、1981年以降<br>約1.2万円<br>耐震性あり 社長性あり |耐食性あり<br>約3250万戸 981年以降 **GEI50** ZOOB 2008 61050万户 職業性なし<br>約8万戸 高盛性なし 高級性あり<br>13650万戸 981年以降 [機構あり 381年以降 国際性あり 2850万 **BB 電震性なし**<br>約1150万円 2003 981年以前 981年以降 司家性あり 四口原 認識性なし 红乌万巨 耐震性あり 7007



重要度の放射を開く

法的に重要度保救があるのは官庁施設と発電

用原子炉施設

日本の耐震規定には重要度係数がない

一般の建物は建物重量のおよそ0・3倍の水平力 で壊れ始め、その安全目標は歴史的に変わっていない ことを解説しました。 概使して、 地震の多い場所か どうか (地震地域係数乙)、地盤が軟弱かどうか(振 動特性係数时)、構造に靱性や減衰性があるかどうか (講道特性係數 2)、 建物の形状や重心に偏りがない かどうか(形状特性係数 )を加味し構造計算をする  $610$ 壊れ始める水平力 (設計用地震力)には建物ご とに違いがあります。

お露に対して確認はどの人のこ安全が

料の紙の

'دھد 建物の用途や重要度の違い(用途係数また は言葉度係数)は地震力の計算では考慮されていません。 マンションでもオフィスビルでも同じ地震力で いもい 設計されます。これは、建築基準法が公共の福祉の ための最低限の基準であり、 用途によって安全性に 差を付けないためだと考えられます。 ところが、法 的に重要度係数が位置付けられている建物があります。 官庁施設と発電用原子炉施設です。

官庁施設の多くは、 地震災害時には防災拠点とし て機能することが求められます。そのため、Ⅰ類施設 (内涵时) 酒坊(けなど)では←·lo' Ⅱ類施設 (地方 1页象台、 港湾事務所など)ではー・2、 Ⅲ類施設(Ⅰ、 Ⅱ以外の官公庁施設)では1・0の重要度係数を掛け た地震力を用います。

付估( 東京都や静岡県のように、独自の指針を設 けて学校、 底呢' 図書館など公共性の高い建物を対 家に璽要度係数を導入している自治体もあります。 とくに静岡県では、東海地震が切迫していることから、 重要度係数に加えてすべての建物を対象に地震地域 係数をすることしています。

世界のほとんどの国では最初から耐震規定に重要 度係数が含まれています。 また、中国の耐震規定では、 北京や上海などの大都市の地震力を、 誤市職能の 罐保の観点から、 ほかの地域よりも高く設定してい  $\frac{1}{4}6\sqrt{6}$ 





**PART** 

空照为

住宅性能表示制度

●耐震等級が高いと地震保険も割引に

●住宅の耐震性能を表す耐震等級

みなさんが住宅を選ぶときには、 どのような性能 に基づいて決めるでしょうか。住宅の地震に対する安 全性(病院性)については、 「たぶん安全だろう」という 程度のあいまいな認識しかないのではないでしょうか。 大雪や火災のときの安全性や劣 面襲性だけでなく、 化に対する耐久性など、住宅の構造に関わる性能(構 造性能)は、イメージがつかみにくく、わかりにくい面 があります。

2000年4月1日に「住宅の品質確保の促進等に 関する法律」(住宅品確法)が施行されました。この さまざまな住宅の性能に関する共通の 版建しより、 ルールが提示され、公正な第三音機関による評価シス テムができあがりました(住宅性能表示制度)。

海都田地口のことは、 設計図書などを「指定住宅 **神帯開宿報誌 「不調出し、** 評価を受けた後に設計住 宅性能評価警が交付されます。これを契約書に添付 その性能がそのまま契約事項になります。  $+0.021$ 

れてい 現場検査を行って性能が確認されると、 珊 設住宅性能評価書が交付されます。既存住宅では、 目視による現況調査と評価に基づき建設住宅性能評 価書(現況検査・評価書)が交付されます。 表示すべ き性能の項目は1項目に上り、表示方法は「日本住 宅性能表示基準(平成12年建設省告示1652号)」 性能の評価方法は「評価方法基準(平成に年建  $11'$ 設省告示1054号)にそれぞれ規定されています。

たとえば、地震に対する性能は耐震等級と呼ばれ、 建築基準法の地震力との比率でーから3の等級があ こりや。 免襲構造は地震力にかかわらず最も高い等 後のです。 住宅性能表示制度を利用すれば、 骼而 者に「私の住宅を耐震等級3にしてください」という ような穂み方ができます。 一 出 一 中古住宅を市場で 売買するときにも、等級が高ければそれだけ買い手 が多く見つかるかもしれません。 **MOLL** 価調等級が 高いと地震保険が割引になる利点もあります。



地震に対して建物はどのくらい安全か ●第3第●

癜  $\mathbb{R}$ 

SI



五重塔が地震に強いことはよく知られています。  $\overline{\phantom{0}}$ かし、なぜ強いのかは完全には解明されていません。 塔の中央にある心柱は周囲の骨組と独立しており、 地震の際に別の揺れ方をして周りの骨組と干渉する ことで醤れを減らしていると考えられています。 回り ような原理が東京スカイツリーに採用され、心柱と 周囲の骨組との間にオイルダンバーが設置されています。 最先端の制振技術と伝統的な構法が同じ原理を採 用していることは、とても興味深いものがあります。

建物を地震に強くする方法

●第4章

伝統的な木造建築物の基礎には、柱を地中に埋め る形式(掘立式)と礎石の上に載せる形式の2つがあ  $\mathbb{Z}$ #0  $\left| \omega_{\mathrm{o}} \right|$ 柱を礎石の上に載せるのは腐食を防ぐため 地震の際には礎石の上を建物がずれて揺れ んしだ、 が減る免震の効果が期待できます。現在では、木造 建築物の土台は基礎に緊結することが法律で義務付 けられています。風で飛ばされることを防ぐためです 免震効果がなくなるのは残念です。 ほかにも注  $\hat{\tau}$ 

を横木で蔓く賢構法は、塑性変形能が大きく地震 に粘り強く抵抗できるといわれています。 また、 宝 **鹊の三十三間堂の墓園には、 禊薬と呼ばれる勢と粘** 土を層状に積み上げる工法が使われています。 地震 の揺れを吸収する免震工法だと説明されていますが、 科学的には検証されていません。

先人の知恵に学ぶ

海外に目を向けてみましょう。地震国であるイラ ンの北部には、丸太を縦横に組み合わせた基礎を持 つ高床式の建築物があります。この構法は数百年前 にさかのぼるといわれ、 地震の際には丸太が転がって 建物の揺れを減らすそうですから、立派な免震構造  $M_{\rm p}$ 似た工夫が、 やはり地震国であるアルジェリア にもあります。 首都アルジェの旧市街地カスバにある 5封語の事館には、 地震力を減らすために煉瓦造の アーチと柱との間に木造の丸太が差し込まれています。 度重なる地震を生き延びてきた伝統建築には、先

人の知恵と工夫があります。





**a** 

**の安全水準** (r 毗 Q

予測できない事象やばらつきが大きい事象を定量 的に扱う目的で確率は便利な方法です。みなさんも 天気予報の降水確率を参考に、外出の際に傘を持っ ていこうかどうかを判断していると思います。 こうし た判断は、傘を持つことの手間と雨に濡れずにすむ 便益とを無意識に天秤にかけていることになります。

L

I.

地震に対して建物はどのくらい安全か

働の駅の

地震に対して建物をどこまで安全にするのかという 問題も、手間と便益の関係で考えることができます。 建物をより安全にしようとすれば、手間に当たる初 期建設費用(5)は増加します。一方、地震による期 待損失額は、地震によって建物が破壊される確率(4) と破壊による損失額(い)との積で表すことができます。 この期待損失額を減らすことが便益になります。

建物が安全になればなるほど、初期建設費 **YUN'** 用(5)は増加し、競待損失額(ar xd)は減少してい 両者の和である総費用(C-=C+Pr×CF)をグ ትሀ ተከተ ラフ化すると、違物の安全水準がある値のときに総

費用(ら)が最小になることがわかります。 この安全 水準は、経済的に最も合理的な水準と考えられます。 このようにして目標とする水準を求める考え方を総 費用最小化原理といいます。

パレート最適(パレート最適)

●経済的に最適な安全水準を求める総費用最小

的原理

●建物を地震に対してどこまで安全にするか

¥

ij

期待損失額を計算する際には、地震による建物の 直接的な被害だけでなく、地震被害に伴う企業の 営業停止などの二次災害も損失額に含めることがで 初粉や° また、地要によるケガや人命も治療費や死 亡保険金などの形で損失額に含めてしまう考え方も あります。

一方、人命をお金に換算することに抵抗を覚える 人もいるでしょう。 人命リスクを滅らすことを童視す れば、経済的に合理的な水準よりも高い水準の安全 性が求められることがあります。このように、人命リ スクと総賛用最小化という複数の目的を満足させる 経済学の分野ではパレート最適といい、 雲趣 ※ 製造' する複数の解が存在することがあります。





地震防災分野の 祭福力

第二次世界大戦後、世界でも最貧国の一つになっ た日本は、世界銀行や海外ZOOなどの支援を受け て復興しました。世界銀行からの借り入れを返済で きたのは1990年ですから、それほど昔ではありま せん。現在の日本の繁栄の基礎には海外からの支援 があったことを忘れてはいけません。

 $\frac{1}{2}$ 

地震対策のし

1955版28

ولسنورة

地靈防災も例外ではありません。1923年関東 大震災では5か国以上の国々から義捐金や支援物質 が送られました。1995年阪神淡路大震災や20 11年東日本大震災においても、多くの国々から温か い支援を受けました。

|方、口本の技術開発機物(OD<、Official Development Assistance)が開始されたのは、戦後 まもない1954年です。1990年代には1兆円を 超えて世界最大のOO<拠出国でしたが、その後は 財政難を理由に毎年予算が削減されています。日本 がODAに力を入れてきた背景には、アジア諸国への

a<br>Alamanda ora di seriakan kalend

戦後賠償の意味があったこと、アジア諸国の発展は 貿易抜存度が高い日本とっても利益になること、 軍 事力に代わる平和貢献であることなどが挙げられます。

Ⅲ※第コーンかん臓器く

かつて日本は海外の支援を受け復興した

減りつつある日本のODA予算

災分野の技術協力と人材育成

○○Aは大きく技術協力と資金協力 (有償または 無償)に分けられます。このうち地震防災分野の技 術協力では、これまでにペルー、メキシコ、トルコ、ル ーマニアなどで大型の技術協力プロジェクトが実施さ れてきました。2008年からは国際協力機構(J-○A)と科学技術振興機構(JST)の共同による研究 ブログラム(地球規模課題対応国際科学技術協力)が 実施されています。

また、防災を担う人材の育成は極めて重要です。 建築研究所の国際地震工学研修は、1962年以来、 5を超える国々から15000名以上の研修員を受け 入れており、歴史のある研修事業です。修了生の多 くは各国の防災の要として活躍し、息の長い協力が 実を結んでいます。

ನಡೆ ಪ್ರಾಂತ

**MARINA BATALLARI** 



